



**APR 7 1984**

**NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL**

**AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE**

Company: Howe Richardson Canada Inc.,  
217 Brunswick Blvd.,  
Pointe Claire, Quebec  
H9R 4R7

Société: Howe Richardson Canada Inc.  
217 Boul. Brunswick  
Pointe Claire, Québec  
H9R 4R7

Manufacturer: Howe Richardson Canada Inc  
Pointe Claire, Quebec

Fabricant: Howe Richardson Canada Inc.  
Pointe Claire, Québec

Type of Device: A fully electronic motor truck or grain dump scale that when interfaced to an approved and compatible digital weight indicator becomes a weighing system.

Appareil: Pont-bascule routier à trémie à grain pour camions entièrement électronique qui, une fois relié à un indicateur pondéral numérique approuvé et compatible, devient un ensemble de pesage.

MODEL NUMBERS  
No. de modèles

MODEL NUMBERS  
No. de modèles

PREFIX/	-3024102-	SUFFIX/
Préfixe	-3030102-	suffixe
	-5034102-	
	-5040102-	
	-5050102-	
	-6080104-	
	-8060104-	
	-8070104-	

PREFIX/	-8070124-	SUFFIX/
Préfixe	-8080104-	suffixe
	-8080124-	
	-10060104-	
	-10070104-	
	-10070124-	
	-10080104-	
	-10080124-	

Model Number Coding:

Code du numéro de modèle:

Prefix - "GD" = Grain Dump

Préfixe - "GD" = Bascule à trémie à grain

"MT" = Motor Truck

"MT" = Pont-bascule routier

1st, 2nd or 3 digit = Capacity in tons

1er, 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> chiffre = Capacité en tonnes

Next 2 digits = Length in feet

2 chiffres suivants = Longueur en pieds

Next 2 digits = Width in Feet (10 or 12)

2 chiffres suivants = Largeur en pieds (10 ou 12)

Next digit = Number of Sections

Chiffre suivant = Nombre de sections

Suffix "C" = Concrete deck

Suffixes "C" = Tablier en béton

"S" = Steel deck

"S" = Tablier en acier

"W" = Wood deck

"W" = Tablier en bois

Accessories: Compatible accessories that meet the requirements and perform in accordance with the Weights and Measures Act, Regulations and Specifications may be used.

Description: These are fully electronic scales that use a pit installation. They are fabricated from steel, have 2, 3 or 4 sections. The platform is free floating and is restrained by use of bumper bolts. Weight is sensed using double ended shear beam load cells.

Conditions of Approval:

(1) This approval covers 10 devices only. Each device sold, leased or otherwise disposed of, must be reported to the Chief, Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, in Ottawa, by the Manufacturer or distributor.

(2) No device shall be sold, leased or otherwise disposed of, for use in trade, without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.

(3) This approval to expire July 6, 1985.

Accessoires: Peuvent être utilisés les accessoires compatibles qui satisfont aux exigences de la Loi, du Règlement et des prescriptions ministérielles régissant les poids et mesures.

Description: Il s'agit de balances entièrement électroniques installées dans une fosse et comportant 2, 3 ou 4 sections en acier. Le tablier est de type flottant; des boulons de butée limitent ses mouvements. Des dynamomètres de cisaillement installés aux deux extrémités assurent la détection du poids.

Conditions d'approbation:

(1) La présent avis ne vise que 10 appareils. Tout appareil vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales doit être signalé au Chef du laboratoire des masses, de la Direction de la Métrologie légale, à Ottawa, par le distributeur ou le fabricant.

(2) Aucun appareil ne doit être vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales sans que l'acheteur n'ait d'abord été avisé par écrit que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.

(3) Le présent avis expire le 6 juillet, 1985.

(4) On expiry of this approval only models listed or described having the same nominal capacities and the same nominal physical dimensions and construction as an installation that has been inspected and verified by Weights and Measures, will be considered for full formal approval. After the date of expiry of this Temporary Approval if a model that has not been approved is to be installed, a new application must be submitted, with installation drawings, in order that the Temporary Approval may be reactivated and an inspection arranged.

Reference No.: G6922-H186-15

(4) Dès expiration du présent avis, seuls les modèles dont les capacités et dimensions nominales ainsi que la construction sont identiques à celles d'une installation déjà inspectée et vérifiée par la Division des poids et mesures seront considérés pour approbation officielle entière. Après la date d'expiration de l'approbation provisoire pour qu'un modèle non approuvé soit installé, une nouvelle demande devra être présentée avec les plans de l'installation afin que l'approbation provisoire puisse être de nouveau en vigueur et qu'une date d'inspection puisse être fixée.

No. de référence: G6922-H186-15

Chief  
Legal Metrology Laboratories

*J.B. Faulkner*  
for W.R. Virtue

Chef  
Laboratoires de la Métrologie légale

27 - 7 1964